



JTC1/SC2/WG2/IRG  
*Ideographic  
Rapporteur  
Group*

# SuperCJK

## Version 9.0

**Ordered by**  
Kangxi Dictionary

1999.09.03.

# Universal Multiple-Octet Coded Character Set UCS

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/IRG **N 674**

Date: 1999-09-03

Source: Zhang Zhoucai , IRG Rapporteur,

Title: **SuperCJK , Version 9.0**  
with Kangxi & HYD Data

Action: Review with CJK Extension B ( 6th Working Draft )

Distribution: IRG Editors

## Rapporteur's Note for the Version 9.0

This version is the outcome of IRG Ad Hoc Meeting held in Beijing on 25-27 August, 1999 . This editors' meeting produced a set of review report on SuperCJK 8.0 and CJK Unified Ideographs Extension B WD 5.0. All the review reports have been scanned and stored on the CDR containing SuperCJK 9.0, CJK Extension B WD 6.0 and SuperCJK Seeker 9.0 , under the directory SuperCJK80\_Review.

As the result, the SuperCJK **9.0** contains **70,302** Ideograph records while the CJK Extension B Working Draft **6.0** has **42,807** Ideographs. See below:

	<b>G</b>	<b>T</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>V</b>	<b>H</b>	<b>Total</b>
<b>SuperCJK 9.0</b>	57,714	54,246	13,119	17,394	9,299	1,103	<b>70,302</b>
<b>CJK Extension B 6.0</b>	30,615	29,970	302	168	4,236	1,088	<b>42,807</b>

## Rapporteur's Note for the Version 8.0

According to the report of Ms. Wang Xiaoming, the IRG Technical Editor, a lots of changes have been made for SuperCJK 8.0 based on editors' review reports. All papers of the reports, even many of them are handwritings, have been scanned and recorded on the CDR containing the SuperCJK 8.0. Below summarizes the major changes of SuperCJK 8.0:

1. **1,878** Ideographs from China, HKSAR and Japan have been merged into the SuperCJK 8.0. The newly added Ideographs are also listed in the document IRG N670.
2. The radical attributes have been added to each Ideographs.
3. Some source code are added or changed:
  - (1) The Ideographs which exist in Kangxi Dictionary but are not included into CJK Unified Ideographs or it's Extension A have been marked as the source G\_KX. There are 20454 such

Ideographs in SuperCJK 8.0.

- (2) The Ideographs which exist in Hanyu Da Zidian but not in CJK, CJK\_A or Kangxi Dictionary, have been marked as the source G\_HZ . There are 10881 such Hanzi in the SuperCJK 8.0.
  - (3) The unique Hanzi from CiHai, Hanyu Da Cidian, Chinese Encyclopedia, Founder press System, CiYuan, Siku Quanshu are denoted as G\_CH, G\_HC, G\_BK, G\_FZ, G\_CY and G\_4K respectively.
  - (4) The new JIS Kanji's source is marked as JPNxxx.
  - (5) For T-column, 309 missing source codes are added.
  - (6) For V-column, 1075 missing source codes are added.
4. About 1,300 errors with Kangxi Dictionary index have been fixed.
  5. About 1,700 errors with stroke counting have been corrected.
  6. 21 pairs of Ideographs have been unified.
  7. 29 pairs of Ideographs have been dis-unified (separated) .

As the result, the SuperCJK **8.0** contains **70,180** Ideograph records while the CJK Extension B Working Draft **5.0** has **42,686** Ideographs. See below:

	<b>G</b>	<b>T</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>V</b>	<b>H</b>	<b>Total</b>
<b>SuperCJK 8.0</b>	57,773	54,120	12,999	17,395	9,299	1,054	<b>70,180</b>
<b>CJK Extension B 5.0</b>	30,674	29,841	184	169	4,236	1040	<b>42,686</b>

## Rapporteur's Note for the Version 7.0

According to the editing report at IRG #13 held in Hong Kong, 17-21 May 1999, double checking was followed, the amendment to SuperCJK 6.0 is summarized as follows:

1. **56** Ideographs are added, of which
  - (1) **43** Ideographs are from Hong Kong GCCS\_1 ( Re-Included after withdraw )  
HK Number: A-0023,1240,1241,1242,0124,1243,0213,1247,0297,1248,0305,0313,  
1252,1253,1254,1255,1256,1257,1258,1259,1260,1261,1262,1263,1265,0209,0766,  
1266,0779,0792,1267,1268,1270,0920,1274,0959,1276,1033,1277,1118,1278,1279,  
1222
  - (2) **9** Ideographs are from **CJK Compatibility Zone**  
U+FA0E,FA0F,FA11,FA13,FA14,FA21,FA24,FA27, and FA29
  - (3) **4** Ideographs are due to separation.  
SuperCJK 6.0 s/n=18253, 17762, 17385 and 04176
2. **5** records are removed due to
  - (1) re-unification : SuperCJK 6.0 s/n=00301, 31510 and 37312
  - (2) font changes : SuperCJK 6.0 s/n=41936 and 41761
3. **67** glyph images are modified:  
SuperCJK6.0s/n=  
38422,17873,22792,23296,06368,07095,38153,01174,07712,07713,07714,07715,07809,  
07814,73066,07052,60124,26776,28568,28637,29975,37081,38414,43093,10638,08667,  
14350,08619,00516,00595,01340,01423,01524,01537,01600,01647,01652,01669,01685,  
01746,01790,01816,01845,01918,01943,01971,01985,01997,02015,02029,02070,02074,  
02075,02078,02099,02148,02228,02248,02326,02340,02373,02460,02536,34392,39138, 24881
4. **4** pairs of records are unified and 3 records are separated:
  - (1) Unification : SuperCJK 6.0 s/n= 00301 → 00198, 31510 → 31518 ,  
37312 → 02868, 56955 → U+FA28
  - (2) Separation: SuperCJK 6.0 s/n=18253, 17762 and 17385
5. **11T**-glyphs ( missing in SuperCJK 6.0) are added by simply "borrowing" G-glyph with white foreground and black background. SuperCJK 6.0 s/n=40572, 16999, 10723, 11413, 14350, 21217, 22567, 48434, 02640, 04176, 03317.
6. The following source errors are corrected: V0-  
417A,T2-5E4E,TF-5721, T5-7535→T7-567A, T5-5057→T5-5037, JA-265F,T5-3037,  
HA-0970,T6-3568,T6-3569
7. Reversed V glyphs ( bottom-up ) are checked.  
SuperCJK 6.0 s/n=07809,07814,13066,07052,07712,07713,07714 and 07715.

In addition to the above amendment, the most important improvement to the SuperCJK is that each record has had a **stroke count** besides the radical , and hundreds **KXI errors** have been corrected.

The printings of the SuperCJK 7.0 take two images, modern style and traditional style, and list the stroke count as well as the s/n in the previous version of SuperCJK ( here it is SuperCJK 6.0) for editors'

convenience. The data items in one unit are arranged as follows.

<b>Ucode (0-xxxx or 2-xxxx)</b>	Gcode	Modern Style Glyph	Traditional Style Glyph
SuperCJK Current s/n	Tcode		
SuperCJK Previous s/n	Jcode		
Position in Kangxi	Kcode		
Position in HYD	Vcode		
	Hcode		<b>Stroke Count</b>

As the result, the SuperCJK 7.0 contains **68,294** Ideograph records while the CJK Extension B Working Draft 4.0 has **40,800** Ideographs.

Ms.Wang Xiaoming of CCID, IRG Technical Editor, and her assistant Miss Fu Leina made this version and stored it in DynaDoc format.

### Rapporteur's Note for the Version 6.0

According to the editing report by Mr.Chen Zhuang dated on 15, April 1999, the SuperCJK 5.0 is updated as follows:

1. Added some missing source code in T-column;
2. Added some missing source code in V-column;
3. Corrected some errors with source code in T-column;
4. Made a few unification/separation;
5. Amended a few glyph errors;
6. Amended a few errors with KXI data.

For detailed information, please refer the following:

#### MODIFICATION REPORT FROM SUPER5.0 TO 6.0 IN DETAILS

46471	<i>second glyph wrong, see 0-8616 improve it</i>
18644	<i>second glyph duplicate with 06300, should be deleted</i>
18644	<i>TF-4F24 missing, should be added</i>
19274	<i>second glyph duplicate with 19288, should be deleted</i>
19290	<i>second glyph wrong, see 0-3A8B and improve it</i>
20022	<i>second glyph duplicate with 20096, should be deleted</i>
32900	<i>second glyph duplicate with 32916, should be deleted ----- NOT UNIFY</i>
66960	<i>secnod glyph duplicate with 66956, should be deleted ----- NOT UNIFY</i>
36003	<i>source error; T6-3358 should be move to 36703 and add T6-3355</i>
21081	<i>duplicate with 21089, should be deleted</i>
02139	<i>unified to 02152, see 0-5153 and should be deleted</i>
02536	<i>HYD error; 10306.130 -&gt; 10306.100</i>
02537	<i>unifid to 02536, see KXI glyph and should be deleted</i>

24889 font should be improved, see 0-6C69 and 24888 of SuperCJK 5.0  
 15057 unified to 15050, should join in 15050 and delete 15057  
 22765 duplicate with 23013, should take place of 23013 (account its strokes number)  
 12056 unified to 12057, see 0-5CC0 of Amd.13 and should be deleted  
 00237 source error, TF-216D -> T4-2226  
 00263 source error, T6-2930 -> T6-293D  
 00453 not unified, T6-2129 separate and add T6-2127  
 02111 unified to 02115, should be deleted  
 02642 source missing, add T6-3546  
 02794 source missing, add T5-3129  
 03030 not unified, T6-296B should be moved to 03042----- T6-2968  
 03042 source missing, add T6-296B ----- T6-2968  
 03319 source missing, add T6-5069  
 17002 source missing, add T5-3F46  
 04178 source error, T6-3569 ->T6-3568  
 05151 unified to 04922, should be deleted  
 05792 not unified and source error, to be separated and T6-4736 -> T6-4737  
 06080 source missing, add T6-512B  
 07054 V0-337C missing, should be added  
 07714 V0-3440 missing, should be added  
 07715 V0-3441 missing, should be added  
 07716 V0-3442 missing, should be added  
 07717 V0-3443 missing, should be added  
 07807 unified to 07805, should be deleted  
 07812 V0-3444 missing, should be added  
 07817 V0-3449 missing, should be added  
 09079 not unified, T5-3743 should be moved to 09085  
 09098 not unified, should be separated  
 09142 not unified, should be separated  
 09575 not unified and HYD error, 21052.030 -> 21054.030 and T6-3653 should be moved to 09608  
 09608 HYD error, 20152.040 -> 21054.040 and add T6-3653  
 10340 font error; change font(T7-3749)  
 10632 not unified, should be separated  
 10638 font error; modify G0-6582 font (move a little bit up?)  
 10642 unified to 10646, should be deleted  
 10724 source missing, add T4-225B  
 11414 source missing, add T6-3035  
 11270 font error; modify 1st column font (see HYD 10564.020)  
 11501 not unified, move T4-6867 to 11502  
 11719 font error; change 1st column font (see HYD and KXI)  
 11720 font error; change 1st column font (see HYD and KXI)----- IT'S NEW FONT  
 12056 unified to 12057, should be deleted  
 13068 V0-3D45 missing, should be added  
 14065 source missing, add T7-2263  
 14273 font error; change 1st column font (see HYD 10518.120) -----IT'S NEW FONT  
 14352 source missing, add T6-217C  
 14763 source missing, add T7-4D62  
 17995 unified to 18075, should be deleted  
 18075 KXI error, 0445.341 -> 0442.120  
 18606 T font duplicated with 18602, delete T font  
 19655 font error; change 1st column font (see HYD and KXI) -----IT'S NEW FONT  
 20281 not unified, T6-404D move to 20275  
 20441 font error; change 1st column font (see HYD and KXI) -----IT'S NEW FONT  
 21011 unified to 21010, should be deleted -----NOT UNIFY  
 21179 unified to 21218, should be deleted



59175 not unified, T5-4A77 move to 59207 and add T5-522F  
60630 unified to 60634, should be deleted  
59102 KXI error, 1357.151 -> 1357.030  
61582 unified to 61558, should be deleted-----UCODE=0-4AF5 MOVED TO 61582  
T4-6C39 IN 61558 UNIFIED TO 61582

62320 not unified, move T4-5E55 to 62357  
62496 source error, T5-766E separated and add T7-5A34  
65020 unified to 65060, should be deleted? (different KXI number)  
65719 KXI error, 1487.151 -> 1490.110  
65836 unified to 65719, should be deleted  
66142 source error, separate T7-567A and add T5-7535  
66801 not unified, move T4-5A5C to 66790  
66880 source error, T7-5E3D -> T7-5E3B  
49798 H source duplicated with 49804, 49804 should be deleted  
20678 K source duplicated with 26621, recheck-----20678:K-0106  
66880 T source duplicated with 67140, recheck-----66880:T7-5E3B  
20994 V source duplicated with 43009, recheck-----REPEATED IN CJK AND CJK-A  
45858 V source duplicated with 45859, recheck-----45859:V2-825C

*The question From Ngo Trung Viet*

*The answer from Wang Xiaoming*

	Super5.0	UCS
1 T Missing from SuperCJK4.0 00243 : T4-2226	Unify to 00237 :	: TF-216D
2 T Missing from SuperCJK4.0 00267 : T6-293D	Unify to 00263 :	: T6-293D
3 T Missing from SuperCJK4.0 00459 : T6-2127	Unify to 00453 :	: T6-2129
4 T Missing from SuperCJK4.0 02597 : TF-293B	Unify to 21346 : 0-6806 :	T3-652B
5 T Missing from SuperCJK4.0 02627 : T6-3546	MOVED TO 51671 :	:
6 T Missing from SuperCJK4.0 03413 : T7-3373	Unify to 03424 :	: T5-535E
7 T Missing from SuperCJK4.0 04170 : T6-3568	Unify to 04178 :	: T6-3569
8 T Missing from SuperCJK4.0 04257 : TF-2133	Unify to 04261 :	: T5-213F
9 T Missing from SuperCJK4.0 04691 : T5-3131	Unify to 04692 :	: T6-3D67
10 T Missing from SuperCJK4.0 06082 : T6-512B	Add to 06080 :	:
11 T Missing from SuperCJK4.0 07119 : T7-527C	Unify to 07101 :	: T7-5758
12 T Missing from SuperCJK4.0 08604 : T7-463E	Unify to 08585 :	: T7-3F35
13 T Missing from SuperCJK4.0 09606 : TF-2E72	Unify to 09642 : 0-5A3D :	T3-3531
14 T Missing from SuperCJK4.0 09996 : TF-4124	Unify to 10002 : 0-5AD3 :	T3-6469
15 T Missing from SuperCJK4.0 10389 : T7-4D50	Unify to 60323 :	: T7-513A
16 T Missing from SuperCJK4.0 10397 : TF-6940	Unify to 10399 : 0-5B45 :	T2-686F
17 T Missing from SuperCJK4.0 10647 : T4-225B	Unify to 10684 : 0-5B90 :	T4-2625
18 T Missing from SuperCJK4.0 11203 : T6-5C2F	Unify to 08701 : 0-5900 :	T3-6466
19 T Missing from SuperCJK4.0 11241 : T6-244B	Unify to 11254 : 0-5F53 :	T3-2351
20 T Missing from SuperCJK4.0 11400 : T6-3035	Unify to 11409 :	: T5-2569
21 T Missing from SuperCJK4.0 13607 : TF-2160	Unify to 13611 :	: T4-2178
22 T Missing from SuperCJK4.0 14016 : TF-4766	Unify to 14020 : 0-5ECD :	T3-6474
23 T Missing from SuperCJK4.0 14241 : T6-3074	Unify to 43298 : 0-8201 :	T2-3234
24 T Missing from SuperCJK4.0 14450 : TF-2A5D	Unify to 14412 : 0-5F22 :	T2-2652
25 T Missing from SuperCJK4.0 14673 : T5-7340	Unify to 40284 :	: T7-585D
26 T Missing from SuperCJK4.0 14767 : T7-4D62	Add to 14763 :	:
27 T Missing from SuperCJK4.0 18626 : TF-4F2C	Unify to 18710 : 0-64D1 :	T3-5076
28 T Missing from SuperCJK4.0 18642 : TF-4F24	Unify to 18644 :	: TF-4F24
29 T Missing from SuperCJK4.0 19582 : TF-624A	Unify to 08780 : 0-5911 :	T3-6560
30 T Missing from SuperCJK4.0 20455 : TF-417C	Unify to 36244 : 0-7A25 :	T3-6524
31 T Missing from SuperCJK4.0 20881 : T6-287B	Unify to 20897 :	: T5-2444
32 T Missing from SuperCJK4.0 20941 : T5-417B	Unify to 20952 :	: T5-3F67
33 T Missing from SuperCJK4.0 20956 : T4-4C56	Unify to 20966 :	: T4-4A34
34 T Missing from SuperCJK4.0 20969 : T5-5731	Unify to 20979 :	: T5-546C



36 T Missing from SuperCJK4.0 21458 : T6-405E	Unify to 21486 : : T6-3845
37 T Missing from SuperCJK4.0 22698 : T7-2E6A	Unify to 22713 : : T4-4A44
38 T Missing from SuperCJK4.0 20971 : T4-382D	Unify to 20981 : : T5-3B64
38 T Missing from SuperCJK4.0 24152 : TF-3574	Unify to 24170 : 0-6BBB : T5-3665
39 T Missing from SuperCJK4.0 24284 : TF-487B	Unify to 24299 : : T4-4A53
40 T Missing from SuperCJK4.0 26108 : TF-4274	Unify to 26200 : : T4-4448
41 T Missing from SuperCJK4.0 26535 : T7-2458	Unify to 26517 : : T7-245B
42 T Missing from SuperCJK4.0 26716 : T7-2F42	Unify to 26711 : 0-6FC6 : T2-5146
43 T Missing from SuperCJK4.0 26852 : TF-5A6F	Unify to 26657 : 0-3D5F : T5-5536
44 T Missing from SuperCJK4.0 26910 : T4-5B58	Add to 26942 : :
45 T Missing from SuperCJK4.0 27144 : T7-5358	Unify to 27177 : 0-704A : T2-6B63
46 T Missing from SuperCJK4.0 27214 : T7-5830	Add to 27248 : :
47 T Missing from SuperCJK4.0 27380 : T6-2C5D	Unify to 27354 : 0-7077 : T3-265F
48 T Missing from SuperCJK4.0 27670 : TF-364F	Unify to 27706 : 0-7111 : T3-6550
49 T Missing from SuperCJK4.0 27762 : T4-3868	Unify to 02351 : : T6-465B
50 T Missing from SuperCJK4.0 28176 : TF-503D	Unify to 28140 : 0-719C : T2-5178
51 T Missing from SuperCJK4.0 28453 : TF-5F45	Unify to 57220 : 0-93A3 : T2-6437
52 T Missing from SuperCJK4.0 31676 : T4-3E6A	Unify to 31743 : : T4-5146
53 T Missing from SuperCJK4.0 31697 : T4-3E6C	Unify to 13639 : : T6-523F
54 T Missing from SuperCJK4.0 32878 : TF-4A2F	Unify to 32929 : : T4-5728
55 T Missing from SuperCJK4.0 33404 : T6-333D	Unify to 33371 : : T4-2750
56 T Missing from SuperCJK4.0 35304 : TF-6559	Unify to 35324 : 0-7922 : T3-6576
57 T Missing from SuperCJK4.0 35961 : T6-3355	Unify to 36003 : : T6-3358
58 T Missing from SuperCJK4.0 36253 : T4-455F	Unify to 22200 : 0-6996 : T2-4A68
59 T Missing from SuperCJK4.0 36394 : T7-3061	Unify to 36380 : 0-7A3D : T1-6E28
60 T Missing from SuperCJK4.0 39635 : T5-4163	Unify to 39658 : : T6-603B
61 T Missing from SuperCJK4.0 40074 : T7-4153	Unify to 39861 : : T7-3142
62 T Missing from SuperCJK4.0 40075 : T7-4159	Unify to 40087 : 0-7E64 : T3-662C
63 T Missing from SuperCJK4.0 40556 : TF-5721	Unify to 40581 : : TF-5722
64 T Missing from SuperCJK4.0 40578 : T4-606C	Add to 40602 : :
65 T Missing from SuperCJK4.0 42165 : TF-2D2C	Unify to 20915 : 0-6711 : T3-6632
66 T Missing from SuperCJK4.0 42610 : TF-4468	Unify to 09924 : 0-5AB5 : T2-4240
67 T Missing from SuperCJK4.0 42721 : TF-4B56	Unify to 42723 : : T4-4648
68 T Missing from SuperCJK4.0 42903 : TF-5730	Unify to 20986 : 0-6725 : T3-6633
69 T Missing from SuperCJK4.0 43653 : T6-6125	Unify to 43587 : 0-446B : T4-3A4E
70 T Missing from SuperCJK4.0 43905 : TF-226E	Add to 43895 : :
71 T Missing from SuperCJK4.0 44035 : TF-285C	Unify to 03530 : 0-52B3 : T3-2463
72 T Missing from SuperCJK4.0 45267 : T6-614F	Unify to 44905 : : T6-5751
73 T Missing from SuperCJK4.0 46176 : TF-605D	Unify to 45878 : 0-455D : T7-3B32
74 T Missing from SuperCJK4.0 46298 : TF-6353	Unify to 46198 : 0-85D4 : T3-663E
75 T Missing from SuperCJK4.0 46627 : T7-5C4D	Add to 46644 : :
76 T Missing from SuperCJK4.0 46732 : T6-3447	Unify to 46749 : 0-8650 : T1-534B
77 T Missing from SuperCJK4.0 46859 : T7-3B38	Unify to 46872 : 0-8667 : T1-7536
78 T Missing from SuperCJK4.0 47400 : T6-616F	Unify to 47417 : 0-8744 : TF-4C33
79 T Missing from SuperCJK4.0 48024 : T7-496B	Unify to 48033 : 0-4600 : T4-6441
80 T Missing from SuperCJK4.0 48676 : T5-3C33	Add to 48690 : :
81 T Missing from SuperCJK4.0 48774 : TF-453D	Unify to 48809 : 0-4635 : T5-496C
82 T Missing from SuperCJK4.0 49070 : T7-3B61	Unify to 48839 : 0-88FA : T2-4E22
83 T Missing from SuperCJK4.0 49391 : TF-384A	Unify to 02437 : 0-34BB : T4-304C
84 T Missing from SuperCJK4.0 50117 : T5-3C3D	Unify to 50129 : : T6-4E6C
85 T Missing from SuperCJK4.0 50846 : T7-5535	Add to 50864 : :
86 T Missing from SuperCJK4.0 51277 : T7-5C6B	Unify to 31418 : : T5-6D67
87 T Missing from SuperCJK4.0 53416 : T5-6D7D	Add to 53426 : :
88 T Missing from SuperCJK4.0 53803 : T6-345D	Unify to 03789 : : T6-2F2A
89 T Missing from SuperCJK4.0 54243 : T7-5054	Unify to 54253 : : T7-4A72

91 T Missing from SuperCJK4.0 55100 : T4-5437	Unify to 55111 : : TF-583F
92 T Missing from SuperCJK4.0 55564 : T5-3D22	Unify to 55575 : : T7-344E
90 T Missing from SuperCJK4.0 54482 : T6-2356	Unify to 04283 : : T6-237D
93 T Missing from SuperCJK4.0 58301 : T4-3B69	Add to 58357 : :
94 T Missing from SuperCJK4.0 59117 : T5-522F	Unify to 59175 : : T5-4A77
95 T Missing from SuperCJK4.0 59831 : T5-5F5B	Unify to 59892 : : T5-6568
96 T Missing from SuperCJK4.0 59925 : T5-5F5E	Unify to 59985 : : T7-4B50
97 T Missing from SuperCJK4.0 60118 : T6-3479	Unify to 31472 : : T6-3271
98 T Missing from SuperCJK4.0 61503 : T5-756C	Unify to 61560 : : T4-6B2E
99 T Missing from SuperCJK4.0 61639 : T6-643A	Unify to 61696 : : T4-4855
100T Missing from SuperCJK4.0 62444: T7-5A34	Unify to 62496: : T5-766E
101T Missing from SuperCJK4.0 66089: T5-7535	Unify to 66142: : T7-567A
102T Missing from SuperCJK4.0 66824: T7-5E3B	Unify to 66880: : T7-5E3B
103T Missing from SuperCJK4.0 67048: T5-455D	Unify to 67103: : T5-4B70
1 V Missing from SuperCJK4.0 02945 : V3-302B	Unify to 02957 : 0-521F : V0-3049
2 V Missing from SuperCJK4.0 03992 : V3-3034	Unify to 04003 : 0-533C : V1-4D60
3 V Missing from SuperCJK4.0 05123 : V3-3041	Unify to 05126 : 0-549A : V1-4E7D
4 V Missing from SuperCJK4.0 05562 : V2-705B	Unify to 05562 : 0-553F : V0-315A
5 V Missing from SuperCJK4.0 05652 : V2-7063	Unify to 05653 : 0-556B : V0-323D
6 V Missing from SuperCJK4.0 06178 : V2-7126	Unify to 05800 : 0-558D : V1-4F59
7 V Missing from SuperCJK4.0 06531 : V2-716B	Unify to 06525 : 0-5659 : V1-4F7B
8 V Missing from SuperCJK4.0 06547 : V3-3057	Unify to 06463 : 0-564B : V0-3343
9 V Missing from SuperCJK4.0 09360 : V2-6F61	Unify to 09340 : 0-59C5 : V0-3F53
10 V Missing from SuperCJK4.0 17719 : V3-316D	Unify to 17723 : 0-6364 : V0-3762
11 V Missing from SuperCJK4.0 18437 : V2-7756	Unify to 18415 : 0-647C : V0-384A
12 V Missing from SuperCJK4.0 18638 : V3-3236	Unify to 18640 : 0-64B4 : V0-3858
13 V Missing from SuperCJK4.0 18979 : V0-392C	Unify to 18984 : 0-6514 : V1-5770
14 V Missing from SuperCJK4.0 20933 : V0-3966	Unify to 42424 : 0-43FE : V0-415E
15 V Missing from SuperCJK4.0 21599 : V3-3268	Unify to 21613 : 0-689B : V0-3978
16 V Missing from SuperCJK4.0 21703 : V3-3324	Unify to 21634 : 0-68AC : V0-3A28
17 V Missing from SuperCJK4.0 22048 : V3-3273	Unify to 22060 : 0-696E : V0-3A3B
18 V Missing from SuperCJK4.0 22772 : V3-332A	Unify to 22788 : 0-6A7A : V0-3A57
19 V Missing from SuperCJK4.0 26378 : V2-7A62	Unify to 26188 : : V0-3B63
20 V Missing from SuperCJK4.0 27068 : V2-7B33	Unify to 26472 : 0-6F6E : V1-5D4D
21 V Missing from SuperCJK4.0 28772 : V2-7C27	Unify to 28769 : : V3-3455
22 V Missing from SuperCJK4.0 33496 : V3-3473	Unify to 33437 : 0-7708 : V0-3E4C
23 V Missing from SuperCJK4.0 37957 : V3-364F	Unify to 37956 : 0-7BE5 : V1-622D
24 V Missing from SuperCJK4.0 39808 : V3-3667	Unify to 39712 : 0-7DD8 : V1-6275
25 V Missing from SuperCJK4.0 45603 : V2-8255	Unify to 20561 : 0-66AE : V1-586A
26 V Missing from SuperCJK4.0 46338 : V3-3752	Unify to 46350 : 0-85F6 : V1-6566
27 V Missing from SuperCJK4.0 56987 : V3-3549	Unify to 57009 : 0-9344 : V0-463C
28 V Missing from SuperCJK4.0 57208 : V3-354D	Unify to 57238 : 0-93B0 : V1-6A5E
29 V Missfromg in SuperCJK4.0 66278 : V3-363D	Unify to 66331 : 0-9DEE : V1-6C7D
1 K Missing from SuperCJK4.0 03688 : K-0016	Unify to 61030 : 0-4AAA : K3-3524
2 K Missing from SuperCJK4.0 05319 : K-0027	Unify to 02334 : 0-517A : K2-2426
3 K Missing from SuperCJK4.0 05490 : K-0028	Unify to 08819 : 0-591E : K2-2B4E
4 K Missing from SuperCJK4.0 06150 : K-0037	Unify to 19924 : 0-65D5 : K2-3840
5 K Missing from SuperCJK4.0 27254 : K-0104	Unify to 66405 : 0-9E02 : K2-7357
6 K Missing from SuperCJK4.0 34575 : K-0133	Unify to 29142 : 0-3E34 : K3-2A5C
7 K Missing from SuperCJK4.0 47853 : K-0208	Unify to 14103 : : :
8 K Missing from SuperCJK4.0 56776 : K-0233	Unify to 56793 : 0-92DD : K2-6924

Hongkong

H Repeating in SuperCJK5.0:A-0970 49798 <-> 49804

49804: delete HCODE=A-0970

*Korea*

*K Repeating in SuperCJK5.0:-0100 20678 <-> 26621 20678: CHANGE KCODE FROM K-0100 TO K-0106*

*TCA*

*T Repeating in SuperCJK5.0:, 03319 <-> 17002 03319: TCODE=T6-5069 17002: TCODE=T5-3F46*

*T Repeating in SuperCJK5.0:4-4977 18602 <-> 18606 18606: DELETE TCODE=T4-4977*

*T Repeating in SuperCJK5.0:F-4724 06300 <-> 18644 18644: TCODE=TF-4F24*

*T Repeating in SuperCJK5.0:6-2B71 20022 <-> 20096 20022: DETETE TCODE=T6-2B71*

*T Repeating in SuperCJK5.0:5-2446 21081 <-> 21089 21081: DELETE*

*T Repeating in SuperCJK5.0:, 03319 <-> 21223 21223: TCODE=TF-2742*

*T Repeating in SuperCJK5.0:, 03319 <-> 22574 22574: TCODE=TF-4F41*

*T Repeating in SuperCJK5.0:7-4024 22765 <-> 23013 23013: DELETE*

*T Repeating in SuperCJK5.0:F-4A32 32900 <-> 32916 32916: DELETE TCODE=TF-4A32*

*T Repeating in SuperCJK5.0:6-2930 00263 <-> 55280 00263: TCODE=T6-293D*

*T Repeating in SuperCJK5.0:5-5A5E 66956 <-> 66960 66956: DELETE TCODE=T5-5A5E*

*T Repeating in SuperCJK5.0:7-5E3D 66880 <-> 67140 66880: TCODE=T7-5E3B*

*Vietnam*

*V Repeating in SuperCJK5.0:0-417A 20994 <-> 43009 REPEATED IN BMP(ucode=6726 and ucode=4443)*

*V Repeating in SuperCJK5.0:2-825D 45858 <-> 45859 45859: VCODE=V2-825C*

The printing format remains unchanged as the Version 5.0 since IRG has not made new resolution on this.

As the result, SuperCJK **6.0** contains **68,243** Ideographs while CJK Extension B Working Draft **3.0** has **40,759** Ideographs.

Ms.Wang Xiaoming of CCID, IRG editor, made this version and stored it in DynaDoc format.

## Rapporteur's Note for the Version 5.0


Please read the note for SuperCJK 4.1. This document is so heavy that I have to send to you on CDR in DynaDoc form ( \*.WDL). Please use DynaDoc Reader to browse it in 1024x768 resolution. It contains 1750 pages excluding the cover sheet and this note.

The format of SuperCJK conforms the IRG resolution IRM M12.1, specified in IRG N615R:

*IRG N615:*

*The following format is to be used for the extension B (for both review and final printing). The main objectives of the format is to preserve the information and to minimize the*

*resources needed.*

		<i>Glyph 0</i>	<i>Glyph 1</i>	<i>Glyph 2</i>
UCS code	Gn – XXXX Y			
SCJK V.n	Tn – XXXX Y			
KXI	Jn – XXXX Y			
HYD	Kn – XXXX Y			
DKW	Vn – XXXX Y			
DJW	Hn – XXXX Y			
others				

1. The first column contains UCS code, SCJK s/n as well as the dictionary source information. The SCJK V.n is only included in the working documents for review. This SCJK number will be removed from the final publications.

2. *Glyph 0* – The shapes used in traditional writing and is close to those in Kang Xi Dictionary

*Glyph 1* – The shapes used in New Stroke style if any

*Glyph 2* – A variant different from *Glyph 0* and *Glyph 1* if any.

*Glyph(s)* different from *Glyph 0*, *1* or *2*, will be included in the annex.

*If a country/region finds the Glyphs 0 and 1 are different from the desired one, it can request to define a variant in Glyph 2. If there are more than one country wanting to specify a variant in this column, a round robin approach will be used to assign this column to the countries/regions. Those variants that cannot be specified using glyph 2 will be specified in the annex. The rationale of this single overflow column is that there should be very few cases that a variant different from traditional and simplified shapes will be needed.*

3. The second column contains the source IDs of national/regional standards. This column is informative.

$[G|T|J|K|V|H] n - XXXX Y$

G – China

K – Korean

T – TCA

V – Vietnam

J – Japan

H – Hong Kong

*Additional lines can be added for other countries/regions such as USA.*

*n* : Set number of the source character set

*XXXX* : the source code in hexadecimal

*Y – the glyph flag used for that country/region. Each source ID can have optional one glyph flag.*

*(SP) : no preference*

*0 : When national/region preference is Glyph0.*

*1 : When national/region preference is Glyph1.*

*2 : When national/region preference is Glyph2.*

*3 : When national/region preference is neither Glyph0, 1 nor 2 see annex for further details.*

4. *The production of the working documents will be done by the editors. TCA will use the currently available fonts to fill the glyph column 0 which is based on traditional writing and is close enough to Kang Xi Dictionary. China will contribute to glyph column 1, the simplified style being used in Super CJK 4.0. For the data which Kang Xi Dictionary data is not available, Japan is encouraged to provide DKW data and Korea is expected to provide DJW data accordingly. Other countries/regions will contribute to the rest. It is desired but not required to fill every entry for each column, but there should be at least one in each row.*

The following records the major changes between this version and SuperCJK 4.1 :

SCJK4.1

01785 T Glyph to be Unified to 01813  
02180  
06079 T Glyph to be Unified to 06128  
08420  
08533  
10258  
10627  
10628 T Glyph to be Unified to 10629  
11066  
11408 T Glyph to be Unified to 11404  
11536 T Glyph to be Unified to 11535  
11814  
12740  
13528  
14058  
14663 T font to be recheck  
14969  
15926  
16683 T Glyph to be Unified to 16664  
16846  
21217

21387  
21460  
22865  
23029  
23034  
23358  
23671  
24658  
26927  
27103  
28581  
29093  
30110  
30114  
32944 T Glyph to be Unified to 32935  
40148  
40625 T Glyph to be Unified to 40621  
41035 T Glyph to be Unified to 41025  
41281 T Glyph to be Unified to 41394  
41897 T Glyph to be Unified to 41906  
43875  
45214 Unify to 45296  
45921 T Glyph to be Unified to 45966  
46177  
46623  
48160  
48420 T Glyph to be Unified to 45480  
48667 T5-3C22 Separate T move, Kxi=1083.151  
53383 T7-4A60 -> KXI=0856.321)  
53403 T6-4F6D ->KXI=0234.271)  
58333 T6-4F7C -> KXI=1333.091)  
HA-0964 should NOT be Unified to 49059.  
HA-0392 should not be unified to 02448. KXI should be 0498.311

### Rapporteur's Note for the Version 4.1

To reduce the possible errors in SuperCJK 5.0, IRG Editor Wang Xiaoming made an interim version 4.1 on January 4, 1999, which was stored on CDR in DynaDoc form ( \*.WDL) and sent to IRG Editors in Hongkong and TCA for review.

To read the \*.WDL document, the DynaDoc Reader must be used with 1024 x 768 resolution.

The followings are the major changes compared with SuperCJK 4.0:

- 1.The wrong glyphs indicated in IRG N606 ( 12 Dec, 1998, at IRG #12 ) have been corrected.
- 2.Wang Xiaoming found out 33 more pairs of UNIFIABLE Ideographs after IRG #12. Discussing with Editors, she unified 28 pairs of them and kept 5 pairs unchanged based on the feedback, especially the comments from Dr. Lu Chin and Ms. Emily Hsu.
- 3.According to IRG N618 as well as the FAX from Emily Hsu dated on 21 Dec., 1998, it was confirmed that there are 544 pairs to be unified and 55 pairs not to be unified in total.
- 4.Checking the re-added 588 Hanzi from Hongkong on IRG N611, Editors Wang Xiaoming and Dr. Lu Chin came up with 31 pairs of Hanzi to be unified .
- 5.The Ideographs 00055 and 00056 have been moved to the position after 00241, 00086 and 00087 moved to after 00260, according to the FAX from Mr. Ngo Trung Viet dated on 28 Dec. 1998.
- 6.Some glyphs and KXI data have been modified according to IRG N615R. A few missing or not-unifiable Hanzi in Kangxi dictionary have been added to the repertoire.
- 7.The printing format conforms the one specified in IRG N615R. Currently, the 0-column is set as G style while 1-column is set as T style.

### Rapporteur's Note for the Version 4.0

The major differences between Version 4.0 and Version 3.0 of SuperCJK are summarized as follows:

1. 115 couples of Ideographs have been unified. Below shows their s/n in Version 3.0 .



00452	Unified to 00271	29960	Unified to 29976
00485	Unified to 00081	30346	Unified to 30373
02737	Unified to 02747	31127	Unified to 31129
02752	Unified to 04530	31911	Unified to 31913
02767	Unified to 13690	32382	Unified to 32375
02883	Unified to 02884	32475	Unified to 32603
04162	Unified to 04161	33050	Unified to 33045
04289	Unified to 04269	33480	Unified to 33481
04408	Unified to 04411	35892	Unified to 35900
04506	Unified to 02730	37931	Unified to 37907
04520	Unified to 13007	38029	Unified to 37843
08650	Unified to 08657	38301	Unified to 38161
08709	Unified to 08707	38337	Unified to 38231
08801	Unified to 08803	38338	Unified to 38242
08805	Unified to 08810	38834	Unified to 38849
08901	Unified to 08889	38883	Unified to 38810
09533	Unified to 09536	39598	Unified to 39710
09880	Unified to 09775	39885	Unified to 39784
10122	Unified to 09954	39969	Unified to 39801
10518	Unified to 10522	40241	Unified to 40253
10141	Unified to 10116	41607	Unified to 41613
13622	Unified to 13625	41746	Unified to 41700
14224	Unified to 09111	41747	Unified to 41699
15049	Unified to 15014	42334	Unified to 42377
15208	Unified to 15269	42846	Unified to 42847
15275	Unified to 15312	48559	Unified to 15112
16211	Unified to 16005	51496	Unified to 51498
16101	Unified to 16191	53376	Unified to 53440
16516	Unified to 16508	53651	Unified to 53594
16511	Unified to 16507	56452	Unified to 56455
16579	Unified to 16612	56455	Unified to 56452
16762	Unified to 02048	57101	Unified to 57238
17058	Unified to 17054	57853	Unified to 57931
17239	Unified to 17194	58733	Unified to 58745
18151	Unified to 18586	59928	Unified to 60018
18345	Unified to 18387	61257	Unified to 61258
18524	Unified to 18428	61392	Unified to 61264
18682	Unified to 18513	65029	Unified to 64986
18705	Unified to 18671	65035	Unified to 65017
18802	Unified to 18195	65311	Unified to 65302
19089	Unified to 19060	65339	Unified to 65206
19598	Unified to 19603	65364	Unified to 65348
20032	Unified to 20064	65668	Unified to 65657
20072	Unified to 20048	65758	Unified to 65662
20279	Unified to 20260	65861	Unified to 65849
20509	Unified to 20416	65931	Unified to 65938
20960	Unified to 42342	65948	Unified to 65875
20985	Unified to 42596	66316	Unified to 66194
21175	Unified to 21174	66435	Unified to 66384
21186	Unified to 21685	67414	Unified to 15129
22429	Unified to 22296	67590	Unified to 67583
22411	Unified to 22391	67592	Unified to 67612
24635	Unified to 24603	67934	Unified to 00633
26312	Unified to 26392	68086	Unified to 68095
26589	Unified to 26518	68265	Unified to 68285
27652	Unified to 27573		
28038	Unified to 28015		
28222	Unified to 28247		
28347	Unified to 08468		
29726	Unified to 29736		

2. Two Vietnamese ChuNam missing in 3.0 are added: V2-712A ( SuperCJK 4.0 s/n=06083); T4-4977 ( SuperCJK 4.0 s/n=18601).
3. Several source code from Vietnam are added.

Super30	ERROR	RIGHT	Super30	ERROR	RIGHT	Super30	ERROR	RIGHT
00640	豐	豐	05497	喊	喊	06911	啞	啞
15889	勸	勸	18518	搨	搨	21968	榛	榛
23175	樺	樺	26477	澗	澗	28470	燬	燬
38471	簪	簪	45917	蕘	蕘	49658	覲	覲
52119	贅	贅	55197	邊	邊	59270	隄	隄
62281	餐	餐						

4. 14 font images have been corrected:

As the result, the current version contains **68,210** Ideographs, of which there are **40,726** Ideographs as candidates of CJK Unified Ideographs Extension B in the first Working Draft. In addition to the Ideographs from Kangxi Dictionary and HanYu Da Zidian, the SuperCJK includes

- 295 Hanzi from Hong Kong,
- 181 Hanja from Korea,
- 8850 Hanzi from TCA,
- 4250 ChuNam from Vietnam.

In this version, both the existing UCS code, and the proposed UCS code for CJK Unified Ideographs Extension B have been denoted, with prefix 0- or 2- indicating Plane 0 or Plane 2 in UCS.

This version is edited and printed by Ms.Wang Xiaoming (CCID), based on the review reports from Mr.Satoshi Yamamoto( Japan) , Ms. Emily Yu Chi Hsu ( TCA), Ms.C.C. Hsu ( IBM Taiwan), Mr. Ngo Trung Viet ( Vietnam) and Mr.Rex M.K.Tong ( HKSAR).

## Rapporteur's Note for the Version 3.0

The SuperCJK Version 3.0 is compiled mainly based on the outcomes of IRG Editorial Meeting held in Beijing on 4-6 August , 1998.

According to the report from Ms.Wang Xiaoming, the editor of IRG, the major changes made for this version are summarized as follows:

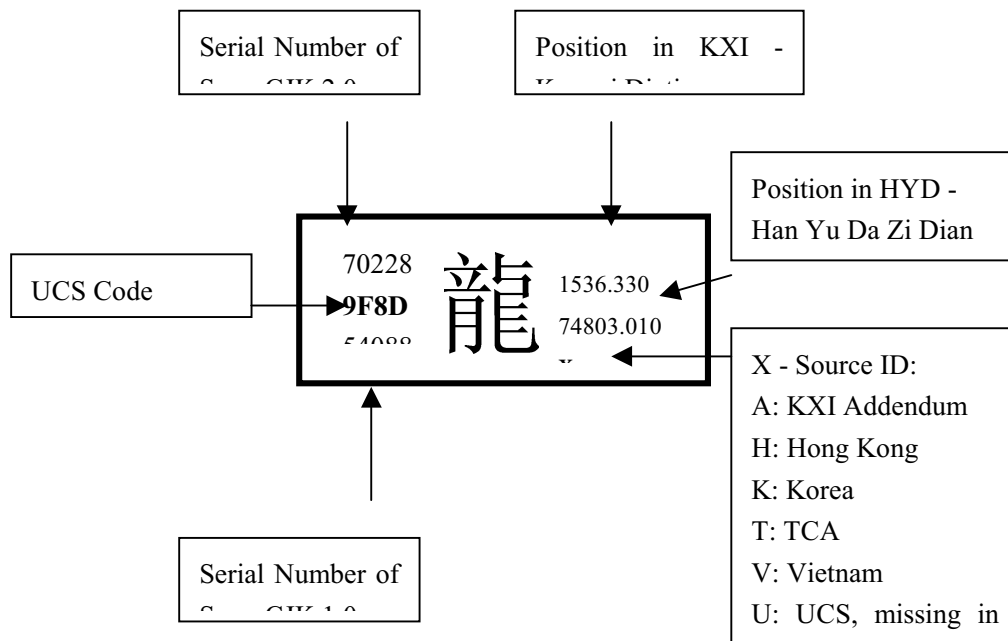
1. Refer to IRG N586 and N586R, **1241** couples of Ideographs have been unified. As a result, 1241 Ideographs are removed.
2. According to IRG N587, **4** records have been deleted, their s/n in SuperCJK 2.0 are 03305, 31494, 31493 and 03125.
3. According to IRG N590, **45+2** Ideographs have been added. ( The additional two are from CJK Extension A U+464A, and HK A-0961 with V2-8361 at SuperCJK 2.0 50736.)
4. **720** unique Ideographs from HongKong have been withdrawn according to IRG N591.
5. **42** Vietnam ChuNoms have been added based on IRG N595 and N595R.
6. **8** duplicated Ideographs in Kangxi Dictionary have been removed, see IRG N585 as well as SuperCJK 2.0 s/n 05468-05110 and 06222-06223.
7. In addition to N586 and N586R, **126** couples of Ideographs found by Ms.Wang Xiaoming have been unified, see N586Plus.
8. Based on IRG N588, N589 and N594, many ordering errors have been fixed by renumbering KXI data and resorting.
9. **27** glyphs have been modified according to IRG N587 and N587Plus.
10. After all above changes are made, the whole repertoire has been resorted on KXI and HYD data, the new s/n for SuperCJK 3.0 have been assigned while the s/n of SuperCJK 2.0 are still kept for checking.

The SuperCJK 3.0 contains **68323** Ideographs, of which about **40840** Ideographs could be the candidates of the CJK Unified Ideographs Extension B.

## Rapporteur's Note for the Version 2.0

The SuperCJK Version 2.0 is an expanded repertoire based on SuperCJK 1.0 (IRG N542) dated on 1998-05-05,. It contains **70,335** Ideographs, including CJK Unified Ideographs , CJK Unified Ideographs Extension A, Ideographs in Kangxi Dictionary 《康熙字典》 and Han Yu Da Zi Dian 《漢語大字典》 and all other Ideographs submitted by Hong Kong, TCA, Korea and Vietnam before 10, June 1998. This document intends to assist IRG Editors to generate CJK Unified Ideographs Extension B in Plane 2 of ISO/IEC 10646.

1. **Data Item Description:** The meanings of the data items in each box of the chart are shown below.



## 2. What's New in SuprCJK 2.0 Compared with SuperCJK 1.0 ?

- (1) The KXI position data in the Addendum of Kangxi Dictionary (《康熙字典》補遺) have been changed to the virtual ones which are the positions where they should have been placed in the dictionary. This sub-repertoire is denoted as "A", which contains 1770 Ideographs.
- (2) 985 of 1001 Hanzi proposed by Hong Kong ("H") have been included, the remaining 12 of 16 Hanzi have existed in SuperCJK 1.0 and 4 of 16 Hanzi are unified with other sources (A or U).
- (3) 172 of 273 Hanja proposed by Korea have been included, the remaining 101 are unified with KXI, HYD and other sources (A, U, or H).
- (4) 8424 of 30020 Hanzi proposed by TCA ("T") have been included, while the remaining 21181 have existed in KXI or HYD, and 415 are unified with other sources (A, U, H or K).
- (5) 4044 of 4253 ChuNam proposed by Vietnam have been included, while the remaining 209 are unified with other sources.
- (6) 12 Ideographs in CJK, and 752 Ideographs in Extension A have been included which were missing in SuperCJK 1.0 since they do not exist in KXI or HYD.

*When more than one Ideographs from different sources are unified, the priority of selecting "representative glyph" is by the Alphabetic order (A, H, K, T, and V), the U is regarded as the*

*first priority. The information on the unification are kept and will be provided by another document.*

### 3. How Many Ideographs in SuperCJK 2.0 are for Extension B ?

All of the Ideographs without UCS code are the candidates of CJK Unified Ideographs Extension B, after reviewing and proofing by IRG editors. The number would be around **42,851**.

Acknowledgement:

The work of updating the SuperCJK , merging and unifying the contributions is conducted mainly by Ms. Wang Xiaoming (CCID), Miss. Zhang Chiyi , Mr.Chen Zitian, Ms. Zhou Lijuan, Mr.Ding Ke and Miss. Fu Leina . Mr. Shi Yuncheng reviewed a part of the preliminary document for unification. Beijing UniHan IT Development Ltd. Provided the facility to make the version. Rapporteur would like to express his sincere thanks to them for their effort and support to IRG.

=====

## Appendix:

### Editor's Note ( for Version 1.0)

- The SuperCJK :

This Ideographic repertoter contains 55947 Ideographs as a SuperSet of

1. CJK Unified Ideographs encoded in ISO/IEC 10646-1:1993 ( 20890 of 20902)
2. CJK Unified Ideographs Extension A to be pDAM 17 of ISO/IEC 10646-1:199x ( 5830 of 6582)
3. Ideographs in Kangxi Dictionary ( 42267 )
4. Ideographs in Han Yu Da Zi Dian ( 54780 ) .

- The Purpose The SuperCJK is designed for

1. Providing a consorlidated reference document for IRG Editors in preparing the Ideographs in Plane 2.
2. Specifying China's requirement for Plane 2 in stage I, that is , all the not-encoded Ideographs in the SuperCJK are proposed to be included in Plane2.

- The Format

1. The Serial Number No specify the order number of the Ideographs in the SuperCJK, sorted by the page-positions of Ideographs in KXI ( as the first key ) and HYD ( as the second key ) .
2. The Code , 4E00-9Fxx show the Ideographs in CJK, while 3400-4Dxx show the one in CJK Extension A.
3. The format of KXI and HYD data are the same as IRG defined before.

<p><i>Contact:</i> Zhang Zhoucai, CCID Senior Engineer, IRG Rapporteur <i>C/o:</i> Wang Xiaoming, IRG Technical Editor <i>Address:</i> No.14. 3/F, ZhiXinCun XiaoQu, Beijing 100083, China <i>Tel:</i> (8610)6234 0198, 6234 5536 FAX: (8610) 6231 2924 <i>E-Mail:</i> joezhg@public.bta.net.cn <i>Web Site:</i> <a href="http://www.cs.cuhk.edu.hk/~irg">http://www.cs.cuhk.edu.hk/~irg</a></p>
--